صالی

۲۱ ذی‌القعده سنه ۱۳۳۷

۱۹ آغستوس سنه ۱۳۳۵

[قرق دردنجی سنه]

صاحب امتیاز : مختار سید

اداره‌خانه : باب‌عالی جوارنده ابولسعود جاده‌سند

تلفون نومروسی : ۱۹۷۵

خصوصات تحریریه واداریه ایچون صاحب امتیاز نامنه مراجعت اولنور

ترجمان حقیقت

۱۲۹۴

نومرو ۱۳۸۱۹

شرائط اشتراک: استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی ۶۵۰ آلتی آیلغی ۳۶۰ اوچ آیلغی ۱۸۰ غروشدر

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۸۴۰ آلتی آیلغی ۴۴۰ اوچ آیلغی ۲۴۰ غروشدر

اعلانات ایچون اداره خانه‌یه مراجعت ایدلملیدر

اوقات	اذانی ساعت	وسطی ساعت
طلوع شمس	۱۰ ۱۳	۶ ۱۵
ظهر	۵ ۱۴	۱ ۱۸
عصر اول	۹ ۲	۶ ۶
غروب	۱۲ ۰۰	۸ ۳
عشاء	۱ ۴۰	۹ ۴۵
امساك	۸ ۲۰	۳ ۲۴

نسخه‌سی ۲ غروشدر — مرکون آقشاملری نشر اولنور اسلام وتورك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ۲ غروشدر

شهر انتخاباتی

دونکی رفیقلرمزك یردیکی معلوماته کوره حکومتجه استانبولك ادارهٔ عمومیه‌سنده پك بیوك تبدلات حصوله کتیره‌جك برقانون لایحه‌سی احضار اولنمقده‌در. لایحه حقنده مختصراً ویریلن معلوماته کوره وضع ایدلمك ایسته‌نیان یکی اساس طوغریدن طوغری‌یه شهرك شهرلیلر طرفندن اداره‌سی غایه‌سنی استهداف ایتمکده‌در.

بزده قدر وقیمتی ، اهمیتی اکلاشلمیان شیلردن بری‌ده بلدیه تشکیلاتی وبو تشکیلات سایه‌سنده خلقه ویریله‌بیله‌جك اولان تربیهٔ سیاسیه‌در . دنیانك ترقی وتمدن صاحبی اولمق ادعاسنده بولنان هیچ برمملکتی یوقدرکه اوراده شهرلی ، شهره صاحب بولنانلر اداره ایتمك حقنه مالك اولماسین . فی‌الحقیقه بونك پارس کبی پك آز استثنالری واردر . فرانسه پای تختنده شهر امینی اهالینك انتخابنه ترك ایدلمه‌مش ، حکومت بوذاتك تعیینی حقنی محافظه ایتمشدر . فقط برچوق انقلاب واختلالاره صحنه اولان وبلدیه‌دائره‌سی طوغریدن طوغری‌یه ملتك ادارهٔ تسمیه ایدلمن بوشهرده شهرامینك طرف حکومتدن منصوب اولمسی تاریخی وسیاسی برطاقم سببلردن منبعثدر . بونکله برابر شهرامینك پایتخته مراقب اجرا آتی اولمق اوزره موجود اولان مجلس بلدی اعضاسی پارسك مدیران امووری وبو مجلس رئیسی‌ده شهرك طوغریدن طوغری‌یه ممثلی عد اولنور .

خلق اولا کندی اوطوردیغی یری اداره ایتمك صورتیله بوتون مملکتك مقدراتنه علاقه‌دار اولمق لزومنی حس ایدر ؛ قصبه وشهر مجلسلری اطرافنده دونن مجادلاته آلیشدقدن صوکره ، منافع عامه ایله ، مملکتك سیاسیاتیله اشتغال ایدن مجالس عمومیه‌نك اهمیتی دها مثبت برصورتده تقریر ایلر وبو رایه‌داخل اولانلر کندیلرینی اساسلی براعتماد وقوتلی برتجربه ایله مجهز بولنورلر .

بر شهرك تمثیل ایدلمسی نه‌دیمك اولدیغی اجراآت استانبوله کلمش اولان امریقا هیئت تحقیقیه‌سی وسیله‌سیله پك اعلا کورمش واکلامش اولدقی . بوهیئت ایراد ایتدیکی سؤالاتی حقنده شهرك فکرینی اکلامق ارزو ایدیجه بالطبع شهرامانته مراجعت مجبوریتنده قالدی . حالبوکه اوزمان رفیقلرمزدن برینك بك حقلی اولمق اوزره بیان ایتدیکی کبی شهرامینی ، استانبوللیلر نامنه ترك انکلتره طرفندن وکرك امریقا طرفندن وقوع بوله‌جق بر مظاهرتك قبول ویا عدم قبولی حقنده سرد بیانات ایده‌جك صلاحیتی حائز دکلدی .

جمیل پاشا اوروپادن عودتله امانت صندالیه‌سنه اوطوردیغی زمان اوزون بر بیاننامه نشر ایتمش ایدی . اکر خاطره‌مز بزی آلدانمیورسه بیاننامه‌نك بر فقره‌سی‌ده شهر امینی‌نك شمدیکی کبی تعیین ایله دکل انتخاب اهالی ایله اولمسی لزومندن بحث ایدییوردی . او زمان جمیل پاشانك بو فکری محقق آقیشلامش ووقت مرهونده مساحهٔ فعله ایصالی تمینده بولنمشدی . حکومت بوکون قانونی حاضرلامغه باشلامش اولمقله بووقت مرهونك حلول ایتدیکنه قانع بولونیوردیمکدر . بونده بر اثر استعجال محسوس اولمقله برابر ، هیچ برشی یاپمامادنسه خیرلی بر تشبثده بولنمغی ینه تقدیر ایتمك لازمدر .

حاضرلانمقده اولان لایحهٔ قانونیه‌نك بر امینك انتخاب ایله اجرای امور ایتمکی تضمن ایتدیکی کبی مجلس بلدی اعضاسنك اصول انتخابی‌ده توسیع اجتمکه‌دره . اوتمدن بری انتخاب ایتمك سنه نائلیت ایچون حکومته ویرکو ویرمك قیدی رفع اولندقدن ماعدا دارالفنون مدرسلرینه درت رأی ، دارالفنون مأذونلرینه‌ده اوچ رأی اعطا اولنمقده‌در . هم علم وعرفانه قارشی برمکافات صورتنده تلقی ایدیلن ، هم ده تحصیل کورمش ذواتك فکر ومحاکمه‌سنه دها زیاده حرمت ومحبتی تضمن ایدن بو اصول بعض مملکتلرده واز جمله بلجیقاده مبعوث انتخابی ایچون جاریدر . آنجق بزم کبی شهر انتخاباتی بیله بر طاقم تقییداته تابع اولان بر یرده الك فنا شکلاردن الك یکی اصوللره کمه‌نك تطبیقاتنده بعض مشکلات میدان آیوب آیچه‌جق وارد خاطر اولابیلیر . مع‌هذا ، موفقیت تقدیرنده ، شهرمزك بوشکلدن پك زیاده مستفید اولاجغی‌ده انکار ایدیله‌مز .

حکومتك ایلریده ینه رجوع ایده‌جکمز بو تشبثنی جدی تقدیرلره لایق کورر وقانونك برآن اکمال وتطبیقنه موفقیتی تمنی ایلرز .

م . ن

تراکیا حقنده

حکومتك بر مخطره‌سی

حکومت سنیه‌نك ، غربی تراکیا مسئله‌سی حقنده صلح قونفرانسنه برمخطره ویردیکنی (اهمام) ویقمز یازییور . بومخطره‌نك اقسام مهمه‌سی بروجه آتیدر:

« غربی تراکیا . جنساً ، عرقاً ، اقتصاداً تورك برمنطقه‌در . خصوصیله تورکلرك بومنطقه‌ده‌کی موجودیتلری دکل عثمانیلرك اوروپایه صورلمدن ، حتی بلغارلرك بلغارستانی استیلاسندن‌ده اولدر .

عثمانیلر روم ایلی‌یه صرور واورابی ضبط ایتدیکلری وقت اغتشاشلر ، غلیانلر ایچنده برمملکت ، اقتصاداً خراب اولمش برقطعه‌لده ایتمشلردر . فقط اهالیٔ اصلیه اولان تورکار ایله عثمانیلر ال اله ویره‌رك مملکتك اعمارینه چالیشمشلردر . بوندن طولایی‌درکه بتون تراکیا شهرلرنده عثمانیلرك انشا وکشاد ایلدکلری یوزلرجه مدرسه‌لره ، جامعلره ، تکیه‌لره ، بولارك ، کوپرولره قارشی بلغارلرك شو آلتی سنه‌دنبری اولردن معاهده تحویل ایلدکلری برایکی کلیسادن بشقه برشیئه تصادف ایدلمز .

بلغارلر وبلغار حکومتی بوکبی آثار اسلامیه‌یی وبالخاصه تورك آثارینی یقمق خصوصنده حرصلرینه رغماً بوکون بیله بوحقیقت ظاهراً کورونور دورور .

اهالی‌یه کلنجه اکثریتی صورت مطلقه‌ده اهالیٔ اسلامیه وبالخاصه تورك عنصری تشکیل ایتمکده‌در . بو اکثریت نفوس عمومینك یوزده یتمش درجه‌سنه واردر . وانما بلغارلر ساخته برنفوس ایستاتیستیقی نشر ایتمشلرسه‌ده بو حقیقتك یك ارزاقدر . بوکره یومافلر مسلمان بلغار دیه کوستریلمشدر .

ثانیاً تراکیاء حکومت عثمانیه‌نك زیر اداره‌سنده بولندیغی زمانده بیله هیچ‌ده بلغارلق ادعاسنده بولونمایان رومیلر بلغار اوله‌رق کوستریلمشدر . آندن صوکره مقداری یوزده‌اون ویا اون ایکی درجه‌سنده اولان رومیلر تهجیر ایدلمشدر . وبوصورتله بلغارلرك تدنیع ایدیلن اکثریتی بوکسك کوستریلك ایسته‌نیلمشدر .

اهالیٔ اسلامیه‌نك مقدارینی تقلیل ایتمك ایچون هردرلو تدابیر خونریزانه‌یه توسل اولونمشدر . ارجه تهجیر وتقتیل ، جبراً تنصر ایتدیرلمك وحرب عمومیدن بالاستفاده ۴۵ ـ ۵۰ بیکدن زیاده خلق عسکرلك بهانه‌سیله ممالك عثمانیه‌یه سوق ونفی ایتمك ، مهاجرین صورتیله حیاتنی قورتارانلری تکرار قبول ایتمه‌مك ویرلرینه ماکدونیا بلغارلرینی توطین ایتمك ، حتی قادینلری بیله استحکام قازدیرمق ایچون حدودلره سوق ایتمك کبی تدابیر خونریزانه‌یه مراجعت ایتمشدر .

مع مافیه ینه غربی تراکیاده تورك اکثریتی بوزده یتمشدن دون دکلدر .

حالبوکه بالقان محاربه‌سنك عقیبنده تراکیا مسلمانلرینك درحال بر حکومت موقته تشکیل ایده‌رك کندیلرینی بولغار استیلاسندن قورتارمغه چالیشمه‌لری وبتمال جرأت وجسارتله بولغار استیلاسنه قارشی بیله سیاسةً مقابله‌لری وتورکیایه التحاق ایچون هیچ بر فرصت فوت ایتمامش اولمالری غربی تراکیا مسلمانلرینك آمال ملیه‌لرینك نه اولدیغنی تبیین ایده‌جك احوالدن عد اولنه‌بیلیر . »

حکومت سنیه بو مخطره‌سنده محلنده بیطرف بر هیئت واسطه‌سیله تحقیقات اجرا ایتدیرلمسی وآرای عمومیه‌یه مراجعت اولونمه‌سنی طلب ایتمکده‌در .

ایران شاهی حضرتلری شهرمزه کلدی

شاه حضرتلری طوغریجه بویوك آطه‌یه کیده‌رك احضار اولنان کوشکه نازل اولمشلردر

برقاچ کوندنبری شهرمزه ورود ایده‌جکی ایرلان شاه ایران احمد شاه قاجار حضرتلری بوکون صباح ساعت اون بره طوغری لیمانمزه مواصلت ایتمشلر وطوغریجه بیوك آطه‌یه کیده‌رك اوراده احضار اولنان سعید منلا بکك کوشکنه نازل اولمشلردر . شاه حضرتلرینی استقبال وبیان خوش آمدی ایله‌مك اوزره طرف حضرت شهریاریدن سرقرین پاورپاشا وسریاور ناجی بك اعزام ایدلمشدر . شاه حضرتلرینی استقبال ایتمك اوزره شهرمزده ایران تبعه‌سی سیرسفائنك بصره وغیرت واپورلرینی استیجار وایران بایراقلریله تزیین ایده‌رك بوغازه قدر کیتمشلردر . احمد شاه حضرتلری بویوك آطه ایسکله‌سنده بر قومیسر معیننده مقدار کافی پولیس ، برمفرزه ژاندارمه طرفندن سلاملانمش وکوشك قاپوسنده‌ده مراسم مذکوره تکرار اولنمشدر .

شاه حضرتلرینك رفاقتلرنده بعض رجال واعیان ایراندن باشقه شهزاده نصرة‌الدوله‌ده بولنمقده‌در .

شاه حضرتلرینك صورت خصوصیه‌ده یلدیزسرای همایونه عزیمت ایده‌رك ذات شاهانه‌یه ملاقی اوله‌جغی وشرفلرینه مکلف برضیافت کشیده ایدیله‌جکی‌ده خبر آلنمشدر .

شاه حضرتلرینك ورودی مناسبتیله شهرمزده بولنان ایران تبعه‌سی دکانلری سد وکاملاً ایران بایراقلریله تزیین ایتمشلردر .

جنرال هاربورد

بر هفته صوکره کلیور

آمریقا جنرالرندن (هاربورد) ك بر مأموریت مخصوصه ایله ارمنستانه اعزام ایدلمك اوزره اولدیغنی بکن کونکی نسخه‌مزده یازمشدق . جنرالك مواصلتی حقنده قارشی غزته‌لری آتیده‌کی معلوماتی ویرییور :

آمریقا محافلنه واصل اولان بر تلغرافنامه‌ده جنرال هاربوردك درسعادته متوجهاً (برمست) دن حرکت ایتدیکی بیلدیرلمکده‌در .

دیکر طرفدن آمریقا معاونت هیئتی‌ده تبلیغات آتیه‌ده بولنمقده‌در :

جنرال پرشینغك ارکان حربیه‌سی رئیسی اولان هاربورد رئیس حکومت موسیو ویلسون طرفندن ارمنستانك وضعیتی حقنده تحقیقات اجراسنه وبو مسئله حقنده آمریقا حکومتنه مفصل برراپور اعطاسنه مأمور ایدلمشدر . جنرالك بر هفته‌یه قدر شهرمزه مواصلتنه انتظار اولنمقده‌در . جنرال خصوصی بر آمریقالی اوپریله کله‌جك وبو اوپرك رفاقتنده بر طوربیدو فیلوسی بولنه‌جقدر . جنرالك معیتنده ضابطاندن بشقه متخصصلردن مرکب برارکان حرب هیئتی بولونه‌جقدر .

تورکیا صلحنده

مادهٔ مخصوصه

(پروتودوس) غزته‌سنك پارسدن آلدیغی خصوصی وکندی افاده‌سنه کوره غایت موثوق خبرلره نظراً ، تورکیا مصالحه‌نامه‌سنده ، تورکیاده حرب اثناسنده مختلف تخریباته سبیت ویرن اتحاد ارکانك ائتلافه تسلیمنه دائر مادهٔ مخصوصه‌ده مقید بولونه‌جقدر . بالخاصه انور ، طلعت ، جمال ناظم ، بهاءالدین شاکر بکلرك‌ده تسلیملری طلب ایدیله‌جکدر . بونلر دیکر ملتلر مسئوللرینی‌ده محاکمه ایده‌جك اولان محکمهٔ خصوصیه طرفندن محاکمه ایدیله‌جکلردر . بونلرك تسلیمی ، آلمانیا ویا باشقه بر یرده بولونسه‌لر بیله ، مجبوری اوله‌جقدر . اشخاص مذکوره‌یه ویا شریکلرینه عائد اموالك بی‌طرف دولتلر مؤسساتنه تودیع ایدلمش اولسه‌بیله حجزی محتملدر .

رئیس ویلسونك

سیاسی سیاحتی

واشینغتوندن آلنان بر تلغرافنامه‌ده رئیس جمهورك جماهیر متفقه داخلنده سیاسی برسیاحته اشتغال ایلدیکی اشعار اولنمقده‌در . موسیو ویلسون برچوق شهرلرده سیاسی نطقلر ایراد ایده‌جکدر . سیاحت بر آی قدر دوام ایله‌جکدر .

حوادث داخلیه

مجلس وکلا

بوکون صباح ساعت اون بجقده مجلس وکلا اجتماع ایده‌رك بر مدت مذاکراتده بولنمشدر .

تمغا رسمی

تزیید اولنیور

تمغا رسمنك تزییدی حقنده مالیه نظارتندن وقوع بولان طلب اوزرینه دیون عمومیه‌جه تزیید عائد معامله‌نك اجراسنه مباشرت اولنمشدر . آلنان معلوماته کوره رسم نسی تزیید اولنمیه‌رق اسکی شکلنی محافظه ایده‌جك ورسم مقطوع تزیید ایدیله‌رك پولار اکا کوره ، تبدیل اولنه‌جقدر .

دیوان حربده

بوکونکی محاکمه‌لر

دیوان حرب عرفی بوکون قبل الزوال اجتماع ایده‌رك اطه پازارلی حید بکك محاکمه‌سنه دوام ایتمش وبعض شهودك افاداتنه مراجعت ایله‌مشدر .

اوکله‌دن صوکره‌ده اعیار باش کاتب سابقی اسماعیل مشتاق بکله موصل انضباط بلوکی قوماندانی یوزباشی فرید بکك محاکمه‌لری اجرا ایدیله‌جکدر . مشتاق بکك محاکمه‌سی اولجه‌ده یازدیغمز اوزره غیاباً جریان ایده‌جکدر .

دونکی توقیفات

بوکونکی رفتارندن بصیلرنده اوقوندیغنه کوره دون ، ملاطیه متصرفی ابراهیم ، حسین زاده علی بکلرله شریف جعفر پاشا توقیف ایدلمشلردر .

توفیق پاشا حضرتلرینك

بیاناتی اطرافنده

دونکی رفتارمزده سابق توفیق پاشا حضرتلرینك بعض بیانات ملیه‌لرینی نشر ایتدیلر (ترجمان حقیقت) ده اوبیانات علیه‌دن موفق اوله‌بیلدیکی مقدارینی اقتباس ایتدی .

مشارالیه حضرتلرینك بیانات واقعه‌لرینك پك زیاده نظر دقتی جالب بر نقطه‌سی اوزرنده بر پارچه توقف ایتمك ایسترز .

مطبوعات مدیریتنك بوکونکی غزته‌لره وقوع بولان بر تبلیغی ایله اجرا ایلدیکی تصحیحاته نظراً مشارالیه حضرتلری شو بیاناتده بولنمشدر :

« معاهدهٔ صلحیه عقد ایدلدکدن صوکره اولا مجلس مبعوثان طرفندن تصویب وقبول ونهایتده پادشاه طرفندن تصدیق اولنور . »

توفیق پاشا حضرتلری مجلس مبعوثانی الغایه صرف مساعی ایتدکلری زمان مصالحه‌نك بویله آیارجه تأخیر ایده‌جکنی البته بیلمزلردی . زماز صدارتلرنده سرعتله بر صلح انعقاد ایتمش بولونسه ایدی عجبا معاهدهٔ صلحیه‌یی کیملره تصدیق ایتدیره‌جکلردی ؟

صلح مادهٔ‌سی شمدیکی کبی آیارجه تأخیر ایتمش ایکن ینه انتخابات یاپیلوب مجلس مبعوثانك اجتماعی امکانی حاصل وملت بومقصدینه واصل اوله‌مامشدر .

. عجبا پاشا حضرتلری صلحك بوقدر تأخیر ایده‌جکنی ومجلسك بومدت مدیده ایچنده اجتماعی ممکن اولابیله‌جکنی اوزمان نفرس ایتمشلرمیدی ؟ بونی ظن ایتمك براز نیك بیلنکدر . شمدیکی احواله کوره پاشا حضرتلرینك فکر سامیلری مجلسك اجتماعی طرفنده کورولیور . مجلسك لغوی اثناسنده بوفکرده بولونسه‌لر وکندیلرینه آغیر کلن اوزمانکی مجلسی قانون دائره‌سنده موقتاً تعطیل ایتمه‌لری مجلس عمومینك فقداندن متولد برچوق ضررلریمز ، فنالقلریمز برطرف اولمازمیدی ؟

ازمیر خبرلری

ازمیر والیسنی زیارت

ازمیر پونان قوتلری قوماندانی جنرال (نیده‌ر) والی عزت بکی زیارت ایله‌مشدر .

هیئت تحقیقیه

بعض خبرلره کوره ازمیر تحقیقاتنی اجرایه‌مأمور اولان بین‌المتفقین هیئت رفاقتنه یوزباشی جلال وجنرال (میلن) ریاستنده‌کی تحدید مناطق هیئته‌ده بیکباشی هادی بکلر تعیین اولنمشدر .

پیره‌یه عودت ایتمشلر

(مکری) ده یونان صلیب احمری رئیسی طبیب معاونی (نیقولا) نك اتلاف ایدلدیکی وبونی متعاقب صلیب احمر هیئتی اعضاسنك پیره‌یه عودت ایله‌کلری روجه غزته‌رده اوقونمشدر .

آمیرال مارژه‌ری‌یه نشان

یونان حکومتی ازمیرده‌کی فرانسه‌نوای بحریه‌سی قوماندانی آمیرال مارژه‌ری‌یه برنجی ژورژ نشانك بویوك رتبه‌سنی ویرمشدر .

جنرال ده نیکین سومیده

روس آزانسنك ویردیکی معلومات قطبیه‌یه کوره (سومی) ده نیکین اردوسی طرفندن اشغال ایدلمشدر . سومی خارقوفك ۱۵۰ کیلومترو شمالنده اولوب شمندوفر خطوطنك مهم برنقطهٔ التصالیدر .

آمریقا هیئتی

بروسه‌یه کیتمش

شهریمرده‌کی آمریقا تحقیق هیئتندن برقاچ ذات بکن کون بروسه‌یه عزیمتله محل مذکور احوالنی محلنده تدقیق وبعض معتبرانی استماع ایله‌مشلردر .

امانوئلیدی افندی حقنده

آمریقا تحقیق هیئتنك ، سابق ازمیر مبعوثی امانوئلیدی افندی‌یی دعوت ایده‌رك استماع ایلمسی روم محافلنده عدم خشنودی‌یی موجب اولمشدر .

مذکور محافلده موی‌الیهك روم ملتنی دکل ، آنجق اتحاد وترقی‌یی تمثیل ایده بیله‌جکنی ایلری سوریورلر .

§ (شولوغوس) ك استخباراتنه کوره ازمیر حوالیسنده بی‌طرف منطقه‌نك تحدیدی وحادثات جاریه‌نك تحقیقی ایچون ایکی هیئت تشکیل ایدلمشدر . بونلردن بری جنرال (میلن) ك ودیکری آمیرال (بریستول) ك ریاستنده اوله‌جقدر . بی‌طرف منطقه‌یی تحدیده مأمور اولان هیئت وظیفهٔ مودوعه‌سنه مباشرتله انجاب ایدن تبلیغاته بولونمشدر . بو تبلیغاته نظراً ، چته‌لر طاغلدیغی تقدیرده یونان قوتلری بی‌طرف منطقه‌نك بی‌طرفلغنه رعایت ایده‌جکلر ، عکسی تقدیرده سرباستی حرکتلرینی محافظه ایله‌یه‌جکلردر ، چته‌لر طاغلدیغی حالده بی‌طرف منطقه‌یی تحدیده مأمور تالی هیئت میرالای (هاندرسون) ك ریاستنده اوله‌رق ازمیردن آیدینه کیده‌جکدر .

تدقیق احواله مأمور قومیسیونه کلنجه ، بوقومیسیون وظیفه‌سنه بورادن باشلایه‌رق بوراده‌کی تحقیقاتی اکمال ایلدکدن صوکره ازمیره عزیمت ایده‌جکدر .

مذکور قومیسیون اوچنجی اجتماعی دون فرانسز سفارتخانه‌سنده عقد ایتمشدر . دردنجی اجتماعی بوکون انکلیز سفارتخانه‌سنده عقد ایله‌جکدر . هیئت اغلب احتماله کوره ، یارین شهریمزدن مفارقت ایده‌جکدر .

بانات مسئله‌سی

بلغراددن اشعار ایدلدیکنه کوره ، رومانیا ایله محتمل سوء تفهماتی ازاله ایچون بوغو اسلاو حکومتی باناتك مقدراتنك قومپنی ایچون رأی عام اصولنه مراجعت ایدلمسنی قونفرانسه تکلیف ایله‌جکدر .

اسپرتو وطوز رسمی

اسپرتو وطوز رسومنك تزیيدی ایچون مالیه نظارتی طرفندن وقوع بولان تکلیف دیون عمومیه‌جه قبول ایدلمشدر . حاضرلانان لایحهٔ قانونیه یقینده باب عالی‌یه تقدیم اولنه‌جقدر .

سیاه پنجه حقنده

صباح غزته‌سنك ۱۷ اغستوس تاریخلی نسخه‌سنده سیاه پنجه شرکتنه دائر بازیلان فقره اوزرینه ، مذکور فقره‌یی یازان مخبر حقنده تحقیقات اجراسی دیوان حرب عرفی ریاستی طرفندن امر ایدلمش وصباح محررلرندن حکمت ومنیف بکلر مذکور خبرك محرری اولمقله بوکون دیوان حرب عرفی هیئت تحقیقیه‌سنجه استجواب ایدلمشلردر .

بزم بوخصوصده‌کی معلوماتمزه کوره ، مذکور خبر علمدار ، اقدام ، صباح مخبرلرینه دیوان حرب مدعی عمومیلرندن فریدون بك طرفندن ویرلمشدر . بناءً علیه مسئله‌ده محررلرك هیچ بر قباحتی یوقدر .

آناطولیده

آمریقا هیئتلری

موسیو فیشر نامنده‌کی ذاتك تحت ریاستنده بولنان برآمریقا هیئتی دون باندرمه‌یه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایتمشدر . بوهیئت آناطولینك داخلنده برسیاحت اجرا ایده‌جکدر . حکومت طرفندن هیئته آلتی بیك طون حبوبات تودیع اولنمشدر . هیئت بوحبوباتی باندرمه ، آفیون قره‌حصار ، قونیه‌خطی اوزرنده‌کی اهالی‌یه توزیع ایده‌جکدر . بوهیئتك رفاقتنه انکلیزجه‌یه آشنا برضابط تعیین اولنمش وکندیلرینه لازم کلان تسهیلاتك ارائه‌سی ایچون حربیه نظارتندن بالعموم قوماندانلقلره امر ویرلمشدر .

رفاقتنه اوچ عثمانلی ضابطی مأمور ایدیلن ایکنجی برآمریقان هیئتی‌ده اوچ کون صوکره طربزونه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایده‌جکدر . بوهیئت طربزونده اوچه آیرلهجق ، برقسمی ارضرومه ، برقسمی وانه ، برقسمی‌ده خرپوطه کیده‌جکدر .

محافظ بکك تفتیشاتی

استانبول محافظی شوکت بکك هرکون توقیفخانهٔ عرفی‌یی تفتیش ایده‌رك موقوفینه استفسار خاطر ایتمکده اولدقلری وعسکری قسمنده بغیرحق یاتمقده اولان برقاچ کشی حقنده تحقیقات اجراسیله تخلیه ایلدکلری خبر آلنمشدر .

بورو ایله اخبار

اولدن اولدیغی وجهله حربیه ناظرینك دائرهٔ نظارته ورودینك بورو ایله اشعاری دوندن اعتبارا تکرار اصول اتخاذ اولنمشدر .

معاون بیطرلر

حرب اثناسنده خدمت عسکریه‌یه جلب ایدیلن معاون بیطرلردن بعضیلری هنوز وظیفه‌لری باشنه عودت ایتمکلرندن بونلرك الیوم جهت عسکریه‌ده مستخدم اولوب اولمدقلری تجارت وزراعت نظارتجه مقام عالیدن استفسار ایدلمشدر .

ینه پاپاس قاچدی

مساعده دوام ایده‌جکمی

ارمنیجه (ژاماناق) غزته‌سی بك حقلی اوله‌رق شو فقره‌یی یازمقده‌در :

شمسیه‌اوزرینه پاپاس قاچدی دالاوپره‌سی چویرن وصافدل اهالینك پاره‌سنی بوصورتله جیبندن آشیران حیدودلردن بش کشینك کچنلرده سینوبه نی ایدلدیکی یازلمش ایدی . فی‌الحقیقه اوندن صوکره هیچ اولمازسه برقاچ کون بوشمسیه دالاوپره‌جیلری کوزدن نهان اولدیلر . فقط برایکی کوندن بری تکرار میدانه چیقدیلر . احتمالکه بونلر سینوبه سورولنلردر وشو صره‌ده آرتق مودا اولدیغی کبی برممتاد حبسخانه‌دن فراره موفق اولمشلردر . برصباح اسقامبیل کاغدیله اوینانان بواوبونی برآز طوروب سیرایتدم وآجیقدن آجیغه حته بازلق اولدیغنی مشاهده ایله‌دم . برقاچ دقیقه‌ده حریفلر شوندن بوندن اون لیرا قدر پاره آشیر یوردیلر . برعشجی اوچ لیرا ، برسبزه‌جی ایکی لیرا ویرمزده قیافتلی برآدم‌ده کذا ایکی لیرا غائب ایتدیلر . شمسیه داثما آچیق طوریور وبونك اطرافنده بش آلتی کشی طوروب صویولقده دوام ایدیوردی . ضابطه مأمورلرندن ایسه میداندہ اثر یوق ایدی . انسان بونوظهورخرسزلرك هرصباح فریدیه‌کی ایشلك برجاده‌ده اجرای خیانت ایتدیکنی کورنجه بعض مأمورلرله بونلرله اشتراکنه حکم ایتمك مجبورینده قالیور . صانکه پانکسیجیلر خاقی صویغمه کافی دکل ایمش کبی شمدی‌ده باشمزه شمسیه‌لی صویغونجیلر چیقمشدر . ضابطه‌نك برآزاوپانقلی کویه کوندوز یوخیلرك اجرای صنعت ایتملرینی صورت قطعیه‌ده منعه کفایت ایدر . مع‌الاسف ضابطه‌ده بواوپانقلی کوره‌میورز . فی‌الحقیقه بوخرسزلرك دام اغفالنه دوشنلر ساده‌دللکاری حماقت درجه‌سنه واران شخصلردر . فقط مجبااحمقلر عقللیلردن دها آزمی شایان مدافعه‌درلر ؟

سلانیکدن برتبعید

سلانیکدن آتنه غزته‌لرینه بیلدیرلدیکنه کوره خاقان مرحوم سلطان حمیدك یاورلرندن میرالای سامی بك ، شبهه‌لی اشخاصدن عدایدیله‌رك شهر مذکوردن تبعید ایدیله‌جکمش .

مدافعهٔ ملیه ایله دونما جمعیتك اشیاسی

حکومت اتحاد وترقی جمعیت منفسخه‌سنك اشیاسی کبی مدافعهٔ ملیه ایله دونما جمعیتلرینك اشیاسنی‌ده فروخته قرار ویرمشدر . بواشیا میانده قیمتلیلری بالخاصه خالیلر مالیه نظارتنك اوست قاتنده تشهیر اولنمشدر .

روملق عالمنده :

پطریق انتخابی مسئله‌سی

روجه غزته‌لرده اوتوندینه کوره روم پطریق انتخابی مسئله‌سنی تذکر ایتمك اوزره تشکل ایدن پطریقخانه قومیسیونی پطریق انتخابنك بر آن اول اجراسی لزومنی باملق بر راپور حاضرلامقده‌در .

ارمنی عالمنده :

میرآلای هاسکلك صلاحیتلری

(جاغاداماردد) دن :

عساکر متفقه عموم قوماندانلغی شرق ارکان حربیهٔ عمومیه‌سی قافقاسیه فرانسز قومیسرلکنه بروجه زیر تبلیغاتده بولونمشدر :

« متفقین مجلس عالیسی میرالای هاسکلی ارمنستان باش قومیسرلکنه تعیین ایتمشدر . عین زمانده موی الیه قومیسره مملکت مذکوره‌ده موجود باجمله اعانه هیأتنك مظاهرتیله هرکونا تدابیرك اتخاذی توصیه ایدلمشدر .

دول متفقه ممثللری وارمنستان ، کورجستان وآذربایجان عسکری قوماندانلری میرآلای هاسکله مظاهرتده بولنمه‌مجبوردرلر . الیوم فرانسز ضابطلری طرفندن اداره ایدلمکده اولان کیلیکیا ایسه میرآلای هاسکلك دائرهٔ صلاحیتی خارجندردر . جنرال ده‌نیکینه اولوجهله رسماً تبلیغ کیفیت ایدیکنز . »

§ اریواندن ۳ اغستوس تاریخیله چکیلن برتلغرافنامه‌ده تورك ارکان حربنك بایزیددن (ماغو) یه نقل اولندیغی بیلدیرلمشدر .

§ اریواندن آغستوس تاریخیله یازلدیغنه کوره (بویوك ویردی) حوالیسنده اون کشیلك برتاتار چته‌سی برارمنی بلوکنه هجوم ایچون ایلریله‌مك ایسته‌مش ایسه‌ده وقت وزمانیله کورولهرك کیری بوسکورتلمشدر . ماثر جهه‌لرده رضمیتده تبدل یوقدر .

§ آغستوسك اوچنجی کونی تقریباً ۳۰۰ تاتار آراس نهرینی چکمشلر و (شینلو) و (خالیسو) کویلرینی ضبط ایده‌رك (تاوالو) یه طوغری ایلریله‌مشلر . ارمنی عسکری (خالیسو) یی استرداد ایتمشلردر . تاتارلر (غاتار) ك اوته‌سنه چکلمکه مجبور اولمشلردر .

§ (بویوك ویردی) حوالیسنده اغستوسك ایکنجی کونی برتمرضه حاضرلانمقده اولان تاتارلر یوز کشیدن فضله ضایعات ویرمشلر . سیرلرده ۴۵ مقتول براقمشلردر . ارمنی ضایعاتی ۷ مقتول و ۱۸ مجروحدن عبارتدر .

§ انکلیز میرآلایی رولنسون قانغزمانده یارلاق برحسن قبوله مظهر اولمشدر . میرآلای ارمنیلرك انضباطی محافظه ایتدکلریه قناعت حاصل ایتمشدر . تاتارلرك ارمنیلر طرفندن انواع محرومیتلره دوچار ایدلدکلری حقنده دوران ایدن شایعه‌لرك اصلی اساسی یوقدر .

§ سلاح آلتنه دعوت اولونان عساکر عائله‌لرینك تهوین احتیاجاتی ضمننده اعانه ومساعی نظارتی قرابه اوچ ملیون نخاق وسائره مبایعه‌سی ایچون اوتوز میلیون ، اریواندہ برشمندوفر استاسیونی انشاسی ایچون اوچ میلیون ۸۱۵۰۰۰ ، سقط ومعلول عساکره آلتی آیلق برمدت ایچون ۳۲۰۵۰۰ ، برمرکز تموینه جیفتکی ایچون ۱۵۰۰۶۰۰ روبله وعائلك احتیاجه ارمنی اوراق نقدیه‌سی طبعی ایچون ۱۰۰۰۰ دانیارفه قرونی تخصیصات قبول ایدلمشدر .

ارمنستان خبرلری

انکلیز قوماندانلغی (شوشی) ده بولنان اوچ بیك ارمنی مهاجرینی ارمنستانه هجرت ایتدیرمسنی ارمنستان حکومتنه تکلیف ایتمشدر .

§ ارمنستانك تاتارلرله مسکون حوالیسنده اخیراً آسایش تام اخذ ایتمشدر . اوقاق تفك چته تمرضاتی وقوع بولیور ایسه‌ده بونر هر طرفدن بوسکور دیلیور . اجیازین حوالیسنده میلیس قوتلری بر چته ایله مصادمه ایتمش وکورد قریه‌لرندن سورولوب کوتوریلن طاوارلری استرداده موفق اولمشدر .

§ ارمنستان شمندوفر عمله‌سی خطك محافظه‌سنی مجاناً درعهده ایتمك ایچون کندی آره‌لرندن برقره‌قول بلوکی تشکیلی حکومتنه تکلیف ایتمشلردر .

§ کورجستان حکومتی کندی منافعنه مخالف برحرکت وقوع بولمادقجه ارمنستان ۳ موریتنه قارشی حرکت ایچون برسبب کورمه‌دیکنی آذربایجان حکومتنه بیلدیرمشدر .

قدس ارمنی پطریقلکی

پارسه‌دکی ارمنی هیئت مرخصه‌سی طرفندن وقوع بولان تکلیف اوزرینه منحل اولان قدس شریف ارمنی پطریق انتخابات مسئله‌سی بو هفته ظرفنده پطریقخانه مجلس مختلطنجه تذکر اولونه‌جقدر .

ماکدونیا شمندوفرلری

آتنه غزته‌لرینه نظراً سلانیك ـ مناستر وسلانیك اسکوپ شمندوفر خطلری یونانستانه ویریله‌جك اشبو خطوط یونانستان طرفندن اشغال ایدیلنجه‌یه قدر حکومت مذکوره نامنه ایشلدیله‌جکدر .

ضبط اخبارلری

یکی ماجارستان قابینه‌سی حقنده

خارجیه ناظرینك بیاناتی

بوداپشته ، ۱۸ (ت . ه . ر .) — یکی خارجیه ناظری موسیو لووازی مطبوعاته آتیده‌کی بیاناتده بولنمشدر : قابینه کندیسنك یك موقت برزمان ایچون تعیین ایدلدیکنه قانعدر ومجلس ملی انعقاد ایدنجه استعفاسنی ویره‌جکدر . اوزمانه قدر حکومتك باشلیجه وظیفه‌سی آسایشی محافظه ایتمك و هرکسه جانلرینه ومالارینه رعایت ایدیله‌جکنی کوسترمك اوله‌جقدر . مجلس ملی انتخاباتنك سکونوحضور ایچنده اجرا ایدیله‌بیلمسی ایچون هرتدبیره مراجعت ایده‌جکز . حکومت کرك بولشه‌ویك ، کرك مرتجع هرنوع حرکات متطرفه‌یه قارشی مخالفته قرار ویرمشدر . یهودی قتالنه متمایل هرحرکتی‌ده تجزیه ایده‌جکز .

قونفرانس ورومانیا

بکرش ، ۱۸ (ت . ه . ر) — رومانیا مطبوعاتی ، حکومت طرفندن قونفرانسه وقوع بولان تبلیغاتك متنی نشر ایله‌مکده‌در . بوتبلیغاتده حکومت ، قونفرانسك مجارقابینه‌سی حقنده تعیین ایده‌جکی مقررات داخلنده حرکت ایده‌جکنی بیلدیرمکده‌در .

مجلس عالی رومانیایه ویردیکی جوابده حکومت مذکوره‌نك بوتبلیغی کندی مقرراتنه رعایت ایده‌جکنه بردلیل اولمق اوزره تلقی ایلدیکنی بیلدیرمشدر .

تراکیا مسئله‌سی

پوماقلر بولغارایمش

پارس ، ۱۸ (ت . ه . ر) — (پوتی پاریزیه‌ن) غزته‌سنك ویردیکی معلوماته کوره بلغار هیئت مرخصه‌سی قونفرانس باش کتابتنه تراکیا مسئله‌سنه عائد اولمق برچوق نوطه‌لر تودیع ایتمشدر . صوفیه حکومتی بو نوطه‌لرده نقطهٔ نظرینی مدافعه ایچون عرقی ، اقتصادی برچوق سبلر ذکر ایتمکده وپوماقلرك بالآخره دین اسلامی قبول ایتمش اولان بلغارلر اولدیغنی ادعا ایلمکده‌در .

قرال قسطنطینك بیاناتی

پارس ، ۱۹ (آ . ا .) — سابق یونان قرالی قسطنطین (ده‌یلی مه‌یل) غزته‌سنه بیاناتده بولنمشدر . بوبیاناته کوره قرالك انکلتره‌ده یك چوق محبلری وار ایمش . قسطنطین یونانستانك انکلتره ایله ال اله یورومسی لازم کله‌جکنی‌ده سویلمشدر .

روسیه‌ده ماجار احوالنك تأثیری

برن ۱۶ (آ . ا) — بوداپشته انهزامی بولشه‌ویکار اوزرینه اوقدر فنا برتأثیر اجرا ایتمشدرکه (لنین) و (پاتووسکی) یکی قرارلر اتخاذ ایتمك اوزره برقومونیست قونفرمسی عقدینه قرار ویرمشلردر .

روسیه‌ده غرب شمالی حکومتی

توپهاغ ، ۱۹ (آ . ا .) — برقاچ کونه قدر ره‌والده برغرب شمالی حکومتی تأسیس اولنه‌جقدر . ناظرلر جنرال یودانیچك طرفدارانندن مرکب اوله‌جقدر .

برتوضیح

صلح وسلامت فرقه‌سندن :

۱۶ اغستوس سنه ۳۳۵ تاریخنه مصادف کچن جمعه ایرتسی کونی انتشار ایدن آقشام غزته‌سنده مندرج « حالاغوغا » سرلوحه‌لی فقره کمال استغراب ایله مطالعه اولنمشدر .

مذکور غزته‌نك ملی محصولات شرکتی مدیر سابقی نعمت بکك شرکت محاسبه‌جیسنی ضرب وبعض اوراق غصب ایتمش اولدیغی یولنده‌کی نشریات صحیح ایسه حالات مذکوره جرائم قانونیه‌دن اولمق حسبیله بولیس اداره‌سنك وظیفه‌سنی ایفا ومضروبك محکمهٔ عائده‌سنه مراجعت وادعا ایتمش اولمسی طبیعیدر .

شو معامله‌ٔ متجاسرانه‌نك مومی الیه نعمت بکك صلح وسلامت فرقه‌سنه استنادندن منبعث اولدیغی زمیننده‌کی فقرهٔ محرری قیاس نفس ایتمش اولیور . محرر موتی الیه بیلمیلدرکه صلح وسلامت فرقه‌سی صرف سیاسی برفرقه‌در وحکومت فرقه‌سی‌ده دکلدرکه شعبات اداره‌یه قارشی برنفوذ فرض وتوهم اولنه‌بیلسون . فرقه‌مز هیچ برفردینی بویله برامتیازه مظهر کورمامکده و متجاسرینی اصلا جایه ایتمکده‌در . افکار عمومیه‌نك تقدیرندن امین اولمقله برابر فرقه شوصورتله بیان حاله لزوم کورمشدر .

سبیل الرشاد مجموعه‌سی

(سبیل الرشاد) ك تعطیلنه دائر بعض غزته‌لرده مندرج اولان خبرك طوغرو اولمدیغی رفیقمزك مدیری طرفندن مطبعه‌مزه کوندریلان برمکتوبده بیلدیرلمکده‌در .

ضابطه وقوعاتی :

اوتومبیل قضاسی — بوکون امین اوکنده بر عسکری اوتومبیل ساعت طقوز بچقده هوپتی هنوز معلوم اولمیان برشخصه چارپارق وفاتنه سبیت ویرمشدر .

قوبوبه دوشمش — حراح پاشاده ساکن حلبلی اسماعیل افندی لانه‌ده قوچونك میخانه‌سنده عشرت ایتدکدن صکره خانه‌سنه عودت ایدرکن قوبوبه دوشه‌رك مجروح اولمش ، برای تداوی حراح پاشا خسته خانه‌سنه اعزام ایدلمشدر .

سلاح آتدیغی ایچون — بوکره‌ده ساکن ارمنی ملتندن آرام سلاح آتدیغی ایچون اوزرینه رومالر هجوم ایده‌رك طرف ایلکه‌رکن مأمورین ضابطه معرفتیله قورتالمش وبوحالدن ممنون اولیان پالقار بالردن الی آلتمش کشی مرقومی ضابطه مأمورلرینك التدن آلمق اوزره مأمورینه هجوم ایتمش ایسه‌لرده متجاوزلردن بعضیلری توقیف اولنه‌رق حادثه تسکین ایدلمشدر .

مقتدر معلوم ایچون — بلاطده ساکن نشأت ایله آرتین قالیوپنك خانه‌سنه کیده‌رك کنه‌یسیله کوروشمك ایسته‌مشلر ، مرقومه‌نك ممانعتی اوزرینه کندیسی تهدیدلرله ایسه‌ده دردست اولنمشلردر .

هلال احمر جمعیتی مرکز عمومیسندن :

هلال احمر خدمتنده بولنمش اولان خسته‌باقیجلرك وثائق لازمه‌لرینی مستصحباً همان هلال احمر مرکز عمومیسنه مراجعت ایتملری .

اعلانات

قاضی کوشنده قوش دیلی نیاز وسنده قومیق شهیر تاشدن بك اداره‌سنده پوآقشام بکره (زوللی چوق) درام (عارفك حیله‌سی) اوریه‌ت (لبلبجی) قووارتتومی قنطولر ب شاهرام

حسن قوت شروبی

اوروپا ، برنجیلك ایله دیپلومالر وآلتون مدالیه فزانمقده بالق یاغندن تولیدر .

قانصزلق ، روماتیزمه ، صراجه ، معده ، کبك ، سیکیه خسته‌لقلرینه ، چوجقلره ، کنجه واختیارلره قارشو تالیری قطعی ودمجرهدر .

درسعادت ترموای شرکتندن :

اوقاف پاره نقدانندن حصوله کلن محاذیرك ازاله‌سی ایچون یوز دیکری بش غروش قیمتنده آبونمان قارتلرینك پك یقینده فروخت ایدیله‌جکی اهالیٔ محترمه‌یه اعلان اولنور .

قرمزی ظرفلر درونده‌کی یوز غروشلق قارتلرك محتویاتی بروجه آتیدر :

۱ غروشلق	۲۰ بیلت	مائی کاغدی اوزرینه	مطبوعدر	
۲ «	۱۰ «	بیاض «	«	«
۳ «	۸ «	طورنجی «	«	«
۴ «	۹ «	یشیل «	«	«

بیاض ظرفلر درونده‌کی یکرمی بش غروشلق قارتلرك محتویاتی بروجه آتیدر :

۱ غروشلق	۵ بیلت	مائی کاغد اوزرینه	مطبوعدر	
۲ «	۴ «	بیاض «	«	«
۳ «	۲ «	طورنجی «	«	«
۴ «	۲ «	یشیل «	«	«

بوقارتلر درونده‌کی بیلطه مقابل بیلتجیلر امرك سیاحتك یانمامی ویا برقسمی ایچون تداوای بیلطی ویره‌جکلردر . هربیلت قارتلردن بیلتجیلك اوکنده قوپارملی لازم کلدیکندن محترم اهالینك بالخاصه بونقطه‌یه رعایت ایتملری رجا اولنور .

قارتلر مواقع آتیده فروخت ایدیله‌جکدر :

۱ ـ باشلیجه موقف‌دکی صراقلر طرفندن

۲ ـ پك اوغلنده وغلطه‌ده تونالك بعض پیشه‌لری طرفندن

۳ ـ شیشلی قره‌قول مرکزی قولوبه‌سنده

۴ ـ بشکطاش وآقسرای ده‌پولرنده

بیتجیلرك اوقافلن یرینه اهالیه قارته بیلتی ویرملری قطعیاً ممنوعدر .

برقاچ دفعه اسمعال ایدلدیکی حالنده آکاشیلان قارته بیلتلری ایراز اولنور ایسه قبول اولنمیه‌جقدر .

بوسبهبه بله تراموای شرکتی قارته بیلتلرینك شهره کاغد پاره کبی تداول ایتمسنه مانع ملق مقصدینی تعقیب ایلمکده‌در . الیوم مرعی بولنان ایکی قارتلری حامل اولان ذات بالغاوشنده متروخانه‌سنده برکچی قائده شیرکتك وزنه‌سنه مراجعت ایله قارتلرینك اووقتکی مقابلرینی اخذ بیلورلر .

مقاوله‌نامه‌نك آتیده محرر ۱۶ مجی جاده‌سی اهالیٔ محترمه‌یه تکرار اخطار اولنور .

« بولجیر بیلت اجرتی متحصراً اوقاف پاره‌ایله تسویه ایتمك مجبوریتنده‌در . »

درسعادت ۱۲ اغستوس ۱۹۱۹ ـ ۱۰۲۵ مدیریت

دوقتور جمیل سلیمان

امراض داخلیه وعصبیه ومامیاز متخصصی

بازار ، صالی ، پنجشنبه ۱۰ دن ۶ یه قدر

مرکز جیده بشیرکان اجراخانه‌سنده

شهراماتندن :

ماه حال رومینك یکرمی برنجی پنجشنبه کونی چارشوسنده کپیر صندال بدستانی دروننده مجوهرات وانی سیم وزر ایله خالی واشیای یتیمه ایچون شعبات مخصوصه‌یی حاوی اولدقی مجدداً انشا ایدیلان مزاد محلنك رسم کشادی اجرا قلنه‌جغندن تاریخ مذکوردن اعتباراً مالرینی صاحبلری ایستیانلرك محل مذکور مدیریتنه وصاحبلی اوزره مجوهرات شعبه‌سنه شمدی‌یه قدر تودیع ایتدکلری مالرك صاحبلری نهایت درت کون ظرفنده مدیریت مذکوره‌یه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور .

شهراماتی نظافت عمله‌سی قید ایدییور

چوجق ، قادین بیك ایکی یوز ، ارکك بیك درت یوز ، آرابه‌جی بیك آلتی یوز غروش اجرت مقطوعهٔ شهریه اولمق اوزره طالب اولانلرك دوائر بلدیه‌ده نظافت فنیه مفتشلریله مرکز امانتده نظافت فنیه مدیریتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

وفا یوقوشنده کائن ذکور واناث

رهبر تحصیل مکتبی

کشاد طلبه وطالبات قید و قبوله باشلانمشدر

رهبر تحصیل موسیقی خانملر مکتبی

شهزاده باشنده بوزطغان کری جاده‌سنده کشاد وطالبات قید وقبوله باشلانمشدر . اجرت تدریسیه : آیده برلیرای عثمانیدر .

تلفون : استانبول ۱۷۳۴

اطنه‌لی :

دوقتور احمد شکری — دوقتور صفوت

فرنکیپس ، مردار ، مهلك برخسته‌لقدر . چکنلر بیلیر . طوتولانلر قطعیا بوخسته‌لقدن کندیلرنی قورتارملیدر . بل صفوقلغی هاوای ایدلدیکی تقدیرده تساقی زریتدن کسر .

فرنکی‌یی ، بل صفوقلغی سوك اصولرله : پروستات ، قارین آقینتیلرنی ، دری خسته‌لغی علی‌الخصوص اکزمای سهولتله تداوی ایتمك ممکن . خسته‌لرك قوهٔ مالیه‌سی نظر اعتباره الان برمؤسسه‌در . بازار ، جمعه کونلری فقرا مجاناً معاینه ایدیلور .

سلطان حمام ماجد محمد قره‌قاش تجارتخانه‌سی قارشوسنده سانجیه خان ایکنجی قات نومرو ۱۳ خصوصی معاینه خانه‌ده هرکون صباحدن آقشامه قدر خسته قبول اولنور .

دوقتور مصطفی نائل

پارس خسته‌خانه‌لرندن وطب فاکولته‌سندن : مأذون فرنکی بل صفوقلغی وجلد خسته‌لقلری متخصصی

هرکون اوکله‌دن صوکره باب عالی جاده‌سنده علی حیدر بك احزاخانه‌سنده‌کی معاینه خانه‌سنده خسته‌لرنی قبول ایله الك اوك سوك سریع اصولرله تداوی ایدر .

علی حیدر مسهل شکری

الك لطیف مسهل ملاحیدر . ماملرك ، چوجق ، واختیارلرك کمال امنیتله استعمال ایدیلیر . احزاخانه‌لرده بولنور . فیاتی اون غروشدر . ده‌پوسی علی حیدر احزاخانه‌سیدر .

« یکی هلال »

استانبول باغچه قپو

معمولاتك نفاست فوق العاده‌سیله معروف جهان

« شوشار »

فابریقه‌سنك چیقولانلری ، فرانسه‌نك الك مشهور شامپانیا شراب ، قونیاق ، لیکور وانکلتره‌نك نفیس بیسکوئیلرنك انواعی اخیراً کتیریلوب اهون برصورتده طوپدن ویرا کتنه صاتیلمقده‌در .

فرنکی

بك اوغلنده تونل باشاژنده سنلی سوقاغنده دوقتور ... طرفندن تداوی وتاز تحلیلده منفی نتیجه ویرر

پارس ارکك وقادین نوزی مکتبلرندن ماذون نوزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك الك بیوك نوزی وقوماش مغازه‌لری بك وغلی جادهٔ کبیر تلفون مرکز ۲۰۰ ـ ۳۹۰۹۸

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش پلیر تداوی ایدر .

آغری حس اولنمقسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌سی : سیرکجی اوغلی ... اتصالنده

مدیر مسئول : حسین عاف